

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

Bo. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
22939291	50357631	2022-11-16
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024146	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 NOV 2022

BA

Corr. dist. distribuzione / zustellender Spediteur

L. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

TBA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0199662	Quantità dichiarata:	10752
	Bolla	22939291	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885702	Quantità Imballi:	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballi:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170831	Data controllo:	22-11-22
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W	10752	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0059418866	di cui	1344# 951612096 007
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951691219 002
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951691327 001
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951691493 005
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951692247 008
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951693626 003
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951693638 004
	Charge	0061204507	di cui	1344# 951694228 006
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	8 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	8 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
	64 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	1920 P-42-GR3	-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso		
MW PAL	795 X 599 X 720 mm			
	50357631-001	951691327 126,5 41,8 3404	76439516913270	
	50357631-002	951691219 126,5 41,8 3404	76439516912198	
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:27

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
22939291	50357631	2022-11-16
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Brave descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50357631-003	951693626	126,5 41,8 3404	76439516936262
	50357631-004	951693638	127,0 42,3 3404	76439516936385
	50357631-005	951691493	126,5 41,8 3404	76439516914932
	50357631-006	951694228	127,0 42,3 3404	76439516942287
	50357631-007	951612096	125,5 40,8 3404	76439516120968
	50357631-008	951692247	127,0 42,3 3404	76439516922470
Somma per spediz. 50357631		8 colli	1012,5 334,9	2,743 m3
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP22939291				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:27



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010293 vom 16.11.2022



Ludwigsburg, 16.11.2022
Seite 1 von 2

22-010293

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contractuelle, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	22939267	1	COLLI	Getriebeteile	11.111	73,58
2	22880687	1	COLLI			
3	22939279	7	COLLI			
4	22939273	1	COLLI			
5	22939270	1	COLLI			
6	22938670	6	COLLI			
7	22938752	3	COLLI			
8	22880694	5	COLLI			
9	22939282	6	COLLI			
10	22939284	2	COLLI			
11	22939291	8	COLLI			
12	22939274	8	COLLI			
13	22939312	5	COLLI			
14	22939331	2	COLLI			
15	22939369	8	COLLI			
16	22939438	2	COLLI			
17	22939454	1	COLLI			
18	22939965	6	COLLI			
19	22942785	7	COLLI			
Summe: Total:		80,00	COLLI			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung von				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604